

祺 梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203

承接土木工程
間格、天花板、新建重修、内外設計、樓宇土庫大小
及熱氣、青泥沙平頂天面，一律接辦。
地址：亞力山打街五〇四號。
上午八時至十二時 晚上六時至十二時
電話：二五四一—二〇三

本會訂於十二月六日（星期日）下午一時在本會禮堂舉行
成立四十二週年紀念，誠備鷄尾酒會，播放影片助慶，敬請
各界友好，及時參加，同慶不勝翹企。

漢升體育會全人敬約

△代柬

新聲戲院

Sun Sing Theatre

一五〇喜市定東街 TEL 682-0724

逢星期一換片
每日下午一時半開始放映
放映日期：

由十一月卅日至十二月六日止

上行列車

笑料連篇，載歌載舞，有驚有險，緊張刺激。

王瑞榆 主唱

沈淑惠 領銜主演

楊惠珊 周紹棟 胡冠珍

司 塘 加映 賭命走天涯

梁家仁 石天 領銜主演

特別介紹：萬里鵬

驚人清貨！

節省金錢

還有新到，最低價出售
皮衣，小山羊革，
短外衣，外衣，西裝，
褲，裙。四十元起

99 E. CORDOVA 五樓
VAN. B. C.

星期六 十二月五日
上午十時至四時

中國參茸藥材有限公司

聖誕驚人大減價，減價日期，由十二月三號星期四至十二月六號星期日，一連四天驚人大減價，所有參茸藥材補品，魚翅，燕窩冬菇，雪耳雜貨海味，全部一律九折，九折酬賓大減價，特價品除外，萬勿錯過，請記住，就保中國參茸藥行一連四天驚人大減價。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址：加拿大溫哥華喜士定東街二百八十九號

（即都氏戲院斜對面）

289 E. HASTING'S ST.

VANCOUVER B. C. V6A 1P2

電話：(604)682-1113

利昌海產公司

電話：六六九一—六一六〇
片打街東 260 號

本地生猛海鮮

青島銀鮑魚
青島海螺肉

到新中國冰霜明蝦

青島對蝦

中艺公司

China Arts & Crafts Ltd.

33E. Hastings St., Vancouver, B. C.
V6A 1M9. Tel. 681-4916

新到大批工藝品及其他貨品：
繡花披巾、繡花襯衣、繡花台布。
塑料盆景、雕漆花瓶、景泰藍花瓶。
古畫、剪紙、瓷器、茶葉、罐頭……

九折大平賣

歡迎訂閱國內中英文新誌
即日起至 1982 年 2 月 28 日止，訂閱英文
版雜誌及中國書報、中國建設、中國貿易、中國
銀幕等中文版雜誌。

一律八折

在這一期間，代本公司徵得訂戶者，將得到書簽、剪紙、郵票和書券等禮物，徵得訂戶
越多，得到禮品越多。

華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3

二十四小時電話服務 (604) 682-5725

聖誕大減價

由今至十一月十五日截止。節目豐富。
近又運到大幫新國、粵、英語影帶
供應（新舊）全年會員每盒約收四毫。
普通會員散租平過飲咖啡。

RCA

詳情請與本公司接洽。
專售名廠電視機，錄影機，錄影器材，價錢平

VHS 每條帶 \$16.99 六小時。

BETA L750 每條帶 \$17.99

VHS 及 BET 均有錄影機由 \$95.00 起

詳情請與本公司接洽。
專售名廠電視機，錄影機，錄影器材，價錢平

RCA

詳情請與本公司接洽。
專售名廠電視機，錄影機，錄影器材，價錢平

VHS 每條帶 \$16.99 六小時。

BETA L750 每條帶 \$17.99

VHS 及 BET 均有錄影機由 \$95.00 起

公司有限公司

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號

電話：二五五—六〇一〇

二五五—六五七一

唐山什貨
代理香港
冰霜凍蝦
專營荷蘭
酒樓用具

新華海產
各種魚類
風車生粉
一應俱備

罐頭海味
各種魚類
風車生粉
一應俱備

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.

535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel.

689-7324

冷凍包點餃子、梅菜包等

多倫多、滿地可、溫地哥、點開頓、卡拔利

燒臘肉食、撚手鹹味

中西什貨、新鮮瓜菜

燒臘肉食、撚手鹹味

燒臘肉食、撚手鹹味